

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1980-1981

SESSION DE 1980-1981

22 DECEMBER 1980

22 DECEMBRE 1980

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Landbouw voor het begrotingsjaar 1980

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Agriculture de l'année budgétaire 1980

AMENDEMENT VAN DE REGERING

AMENDEMENT PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT

Wetstabel

Tableau de la loi

TITEL I

TITRE I

LOPENDE UITGAVEN

DEPENSES COURANTES

SECTIE 31

SECTION 31

Eigenlijk Ministerie van Landbouw

Ministère de l'Agriculture proprement dit

HOOFDSTUK IV

CHAPITRE IV

Inkomensoverdrachten binnen de sector overheid

Transferts de revenus à l'intérieur du secteur public

Inkomensoverdrachten aan fondsen
en aan openbare instellingen zonder bedrijfskarakter

Transferts de revenus aux fonds
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise

ART. 41.10. — *Bijdragen in de werkingskosten van het Nationaal Geografisch Instituut* (bladzijde 7)

ART. 41.10. — *Quote-part dans les frais de fonctionnement de l'Institut géographique national* (page 7)

De vermindering met 0,9 miljoen terug te brengen tot 0,7 miljoen.

Ramener la réduction de 0,9 million à 0,7 million.

Vermeerdering : 0,2 miljoen.

Augmentation : 0,2 million.

Verantwoording

Justification

In het raam van de besparingsmaatregelen welke ook van toepassing zijn op de instellingen van openbaar nut, werd de toelage van het NGI oorspronkelijk verminderd met 0,9 miljoen. Een nieuwe berekening heeft uitgewezen dat de vermindering slechts 0,7 miljoen mocht bedragen.

Dans le cadre des mesures d'économies qui sont, également, d'application aux organismes d'intérêt public, la subvention à l'IGN a, initialement, été réduite de 0,9 million. Un nouveau calcul a démontré que la réduction doit se limiter à 0,7 million.

**

**

R. A 11902

R. A 11902

Zie :

Voir :

Gedr. St. van de Senaat :

Documents du Sénat :

6-XI (1980-1981) :

6-XI (1980-1981) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Verslag.

N° 2 : Rapport.

Dat amendement komt neer op een reducering van de verminderingen van de niet-gesplitste kredieten, voorgesteld in Titel I — lopende uitgaven, die aldus worden teruggebracht tot 241,4 miljoen frank.

Cet amendement se traduit par une diminution des réductions des crédits non dissociés, proposées au Titre I — dépenses courantes, lesquelles sont ainsi ramenées à 241,4 millions de francs.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

De Minister van Begroting,

G. MATHOT.

Le Ministre du Budget,

G. MATHOT.